

REPUBLIC OF SLOVENIA MINISTRY OF DEFENCE

SLOVENIAN ARMED FORCES GENERALSTAFF Military Aviation Authority

Zg. Brnik 130K, P.P.52, 4210 Aerodrom Brnik, Slovenia

T: +386 4 204 46 20 F: +386 4 201 23 21 E: glavna.pisarna.gssv@mors.si www.slovenskavojska.si

DABS Geneva 20 Chemin des Papillonsk, P.O. Box 36 CH – 1215 Geneva 15 / Airport

Številka:	372-3/2025-21
Datum:	25. 02. 2025

Subject:	Temporary Extension of Approval Certificate GŠSV – 06 / 05 / M
Reference:	1. Approval Certificate GŠSV – 06 / 05 / M, doc. no. 372-37/2023-13, dated 27.02. 2023,
	 Letter of 15. Slovenian Armed Forces Brigade for extension of Approval certificate GŠSV – 06 / 05 / M, doc. no. 880-19/2025-3, dated 24.02. 2025, Letter of DABS Geneva from 21st February, 2025 (sent via email: sbuchs@dassault-business.com)

Slovenian MAA (VLO) received application for temporary extension of Dassault Aviation Business Services SA (DABS SA) approval certificate GŠSV – 06 / 05 / M. The application was sent from 15. SAF Brigade, document no. 880-19/2025-3, dated 24.02. 2025 (reference 2).

In addition 15. SAF Brigade informed VLO that Slovenian Military Falcon 2000EX is currently on unscheduled inspection which is performed by DABS Geneve.

DABS SA has provided following documents (reference 3):

- Company Maintenance Organisation Exposition, ref. DA-0100, edition AC, rev. 1,
- Management Safety Manual, ref. DA-0001, edition AA, rev. 0, dated 1.9.2024,
- FOCA Maintenance Organisation Approval Certificate, ref. CH.145.0248, rev. no. 41 dated 7.1.2025 and Terms of Approval, edition AC / rev. 0 dated 15.11.2024,
- capability list DA-0105, Edition J, rev. 17 dated 6.12.2024.

Based on received data and information stated above, with this document SLO MAA temporary extends validation of DABS SA maintenance approval certificate $G\tilde{S}SV - 06 / 05 / M$ (doc. no. 372-37/2023-13) by the end of unscheduled inspection which is currently performed on Slovenian Military Falcon 2000EX Aircraft (reg. no. L1-01).

Yours sincerely.

Prepared by: Lt.Col. Peter Anžič Airworthiness inspector

> Colonel Bojan Brecelj Head of MAA

Sent to:

- Addressee (on email address DABS-quality@dassault-business.com and sbuchs@dassault-business.com),
 Slovenian Armed Forces / 15. Brigade (for information only).

Enclosure(s): – DABS Geneva approval certificate GŠSV – 06/05/M

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA OBRAMBO

GENERALŠTAB SLOVENSKE VOJSKE Vojaški letalski organ REPUBLIC OF SLOVENIA MINISTRY OF DEFENCE

GENERAL STAFF of SLOVENIAN ARMED FORCES Military Aviation Authority

POTRDILO O USTREZNOSTI APPROVAL CERTIFICATE

OZNAKA: REFERENCE

GŠ SV - 06 / 05 / M

Na podlagi veljavne Uredbe Komisije (ES) št. 1321/2014, Zakona o letalstvu (Uradni list RS, št. 81/10 UPB4), Pravilnika o Vojaškem letalskem organu in pogojih, ki jih morajo izpolnjevati vojaški nadzorniki za opravljanje nalog v tem organu (Uradni list RS, št.: 82/20), Pravilnika o registraciji, označevanju, plovnosti ter listinah in knjigah vojaških zrakoplovov (Uradni list RS št. 42/16), Pravilnika o letenju vojaških zrakoplovov (Uradni list RS, št. 82/09) in pogojev navedenih v nadaljevanju, Vojaški letalski organ potrjuje da je:

Pursuant to the Commission Regulation (EC) No. 1321/2014, Aviation Act (Off. Gazette of the Republic of Slovenia No št. 81/10 UPB4), Rules on Military aviation authority and conditions to be met by military aviation supervisors for the performance of their tasks in that authority (Off. Gazette of the Republic of Slovenia No. št. 82/20) and Regulations of registration, marking, airworthiness, documents and books of military aircraft (Off. Gazette of the Republic of Slovenia No. št. 42/16), Rules of the Flight Regime of Military Aircraft (Off. Gazette of the Republic of Slovenia No. št. 82/09) for the time being in force and subject to the conditions specified below, Military Aviation Authority of Republic of Slovenia hereby certifies:

VZDRŽEVALNA ORGANIZACIJA MAINTENANCE ORGANISATION

DASSAULT AVIATION BUSINESS SERVICES SA,

20 Chemin des Papillons, P.O. Box 36, CH - 1215 Geneva 15 Airport

pooblaščena za vzdrževanja izdelkov, navedenih v listi odobrenih del in za izdajanje ustreznih certifikatov o sprostitvi za uporabo, pri čemer uporablja zgornjo navedbo oznake tega potrdila. approved to maintain the products listed in the attached approval schedule and issue related certificates of release to service using the above reference.

POGOJI: CONDITIONS

- 1. To potrdilo je omejeno na obseg, kot je določen v okviru sekcije za potrjevanje, v odobrenem priročniku vzdrževalne organizacije, razen izdaje dovoljenja za preizkus zrakoplova v letu, ki je izključena, in This approval is limited to that specified in the scope of approval maintenance organization exposition, except the issue of a permit to fly which is excluded and
- 2. To potrdilo mora biti usklajeno s postopki, določenimi v odobrenem priročniku vzdrževalne organizacije, in This approval requires compliance with the procedures specified in approved maintenance organization exposition, and
- 3. To potrdilo je veljavno, v kolikor potrjena vzdrževalna organizacija izpolnjuje zahteve odobrenega priročnika vzdrževalne organizacije.

This approval is valid whilst the approved maintenance organization remains in compliance with approval maintenance organization exposition.

4. Pod pogojem, da so izpolnjeni vsi zgoraj navedeni pogoji, je to potrdilo veljavno do 27.02.2025, razen če se mu je imetnik predčasno odrekel ali je bilo nadomeščeno z drugim potrdilom ali je bilo začasno odvzeto ali razveljavljeno. Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid until 27.02.2025 or unless ahead of date of validity until the approval is surrendered, superseded, suspended or revoked

Stevilka dokumenta: Document number	372-37/2023-13	27. 02. 2023 Podpis: Signed	
Datum izdaje: Date of issue	27. 02. 2023		Z
Datum potrditve liste odobrenih del: Date of attached Terms of Approval: 27.02.2023		Signed	polkovnik Bojan Brecelj
			Načelnik VLO

LISTA ODOBRENIH DEL / APPROVAL SCHEDULE

Naziv organizacije: Organisation name

DASSAULT AVIATION BUSINESS SERVICES SA

Številka certifikata: Reference Approval Certificate

GŠ SV - 06 / 05 / M

RAZRED (CLASS)	AKTIVNOSTI (RATING)	OMEJITVE (LIMITATION)	BAZNO (BASE)	LINIJSKO (LINE)
ŻRAKOPLOVI (AIRCRAFT)	A1: Aeroplanes / above 5700 kg	Falcon 2000 EX	YES	YES
MOTORJI (ENGINES)	B1: Turbine	Pratt & Whitney P&WC 308C	NO	YES
	B3: APU	Honeywell GTCP36	NO	YES
	C3: Comms and Nav	According to MOE ch. 1.9 and Component Capability list DA-0105		
KOMPONENTE RAZEN KOMPLETNIH MOTORJEV IN APU (COMPONENTS OTHER THAN COMPLETE ENGINES OR APU s)	C5: Electrical Power	According to MOE ch. 1.9 and Component Capability list DA-0105		
	C6: Equipment	According to MOE ch. 1.9 and Component Capability list DA-0105		
	C7: Engine – APU	According to MOE ch. 1.9 and Component Capability list DA-0105		
	C14: Landing Gear	According to MQE ch. 1.9 and Component Capability list DA-0105		
	C18: Protection ice	According to MOE ch. 1.9 and Component Capability list DA-0105		
	C20: Structure	According to MOE ch. 1.9 and Component Capability list DA-0105		
		Eddy Current Testing Penetrant Testing Magnetic Particles Testing		
SPECIALIZIRANE SLUŽBE (SPECIALISED SERICES)	D1:Non-Destructive Inspection			
		Ultrasonic Testing	141	

Ta potrjen seznam je limitiran na tiste komponente in aktivnosti specificirane v potrjeni tabeli v obsegu kot jih določa odobren Priročnik vzdrževalne organizacije ali kasnejša odobrena revizija.

This approval schedule is limited to those products and activities specified in the scope of work section of the approved Maintenance Organisation Exposition or subsequently approved revision.

00-04

Referenca Priročnik vzdrževalne organizacije: Reference MOE

MOE DA - 0100 Edition M - Revision 0

...

.

Datum izdaje: Date of issue

01 October 2022

Podpis: Signed

stotnik Samo Bric višji častnik letalski inženir